



北校訊

NORTH POINT



北角官立小學

第85期
2018年7月

地址：香港北角英皇道888號 電話：2561 7130
網址：<http://www.npgps.edu.hk> 傳真：2562 8814

編者的話

文化資本的迷思

顧問：鄧愛蓮校長 總編輯：盧文華主任
編輯：李諾思主任、蕭淑霞老師、何依華老師、
林愷欣老師、張嘉茵老師

開學首日，同學們在課室內興致勃勃地分享在暑假期間愉快的旅遊經歷，卻不難發現一些同學尷尬地躲在一旁，因欠缺獨特的經歷而感到失落。此刻的情景是老師早預料到的，孩子的家庭背景各有不同，暑期的際遇自然不一。究竟文化資本優厚的學生，其學習表現是否一定較優勝呢？

「文化資本」的概念是由法國學者布迪厄 (Pierre Bourdieu) 提出的，其形式有三：一是「內含」，指個人的品性和才能，包括語言、儀態、行為習慣等；二是「具體」，泛指物質性的文化財產，如書籍和學習工具等；三是「制度」，指由合法的制度所確認的教育資格，主要以學位等形式呈現。

文化資本愈優厚，競爭力愈強，聽起來好像是自然不過的事。於是，不少家長都趕忙張羅資本：或為子女安排補習和興趣班，或購買電腦和手機等。有研究指出，不少家長誤以為只要提供豐富的文化資本，子女就能「內化」文化資本而獲得較高的教育成就，事實卻非盡然，過去便曾有學生因沉迷打機而荒廢學業，或因過度補習而失去學習興趣。

其實，要讓學習取得成效，根本是要明白學習的真義。文化資本多寡，並非影響教育成就的唯一因素，此概念也正好解釋何以社經地位低的學生可以有高教育成就。或許，擺脫競爭的心理，返璞歸真，用「心」去陪伴孩子成長更為重要。

要在暑假增廣見聞，不一定要付出高昂費用，有時候我們發現世界的機會就在身旁，視乎大家是否懂得去尋找和感受，不過，要學習見效果還須悉心規劃。暑期親子活動繁多，是時候與子女一起商討暑期大計，按孩子的學習需要和興趣選擇合適的活動，讓他們有不一樣的學習經歷，幫助他們提升自信，愛上學習，相信意義比去一趟旅行一定不會遜色呢！

Our English Activities

In order to use our English language skills in a fun and authentic way, we designed many interesting activities for our students throughout the school year. We believe that when students utilize their English abilities outside the classroom in an engaging atmosphere, they will become more proficient in the language.

Poetry Café

On April 26th, NPGPS resumed its annual Poetry Café. This again proved to be an excellent opportunity for all our students to showcase their English speaking and presentation skills. A lot of work went into its success from our English teachers and we were very impressed with the quality of

each class. A special thank you to all the parents who came to see their children perform in a fun and relaxed setting.

Puppets to Stage Competition

On May 4th, our very talented and hard-working puppeteers joined the territory-wide puppetry competition in Tseun Wan. A tremendous amount of preparation went into this competition, from script writing, puppet making and learning the techniques of how to make the puppets 'come alive' on stage. All their hard work paid off and they were rewarded with the top Merit prize against a very strong field of other competitors. Congratulations!



The Puppetry team accepting the Top Merit prize for their award winning performance.



Class 3A using props and actions to express the mood of their poem.

Spelling Bee Competition

On July 3rd and 4th, our school held a spelling contest for each grade level in our hall. Our competitors were able to demonstrate their phonics and decoding skills in a friendly competition. Audience members were also given the chance to win prizes by answering English riddles and playing word games. Congratulations to all our winners!

Mr Crosson

探究學習多愉快

本年度探究學習周於三月二十三至二十八日舉行。是次學習周以開拓學生的多元思考為方向，透過一系列以學生為中心的學習活動，讓學生對日常生活進行觀察、提出問題、進行探究及分析，並運用所學得的知識解決日常生活問題，提升學生的綜合及應用能力。藉着學生手腦並用的學習經歷，強化他們的共通能力，如明辨性思維能力、創造能力、研習能力、溝通能力等。是次探究學習周亦藉多元化的學習活動來擴闊學生視野，提升學生學習興趣。

學與教組主任 李諾思

一年級 童玩專家

一年級的探究學習周主題為「童玩專家」，活動的目的是讓同學從遊戲中培養創意思考能力、解難能力及協作能力。活動首兩天，同學以小組形式到學校不同的場地體驗懷舊遊戲和現代的新穎遊戲。

經過首兩天的體驗活動後，同學獲派一個特別任務，就是他們需化身成為「童玩專家」，先透過投票選出一個最受歡迎的遊戲，然後討論及分析受歡迎遊戲的要素。其後，他們便要分組動手設計一個受同學歡迎的新遊戲。最後，同學需介紹自己精心設計的遊戲，並讓其他同學試玩。四天的學習活動在同學的一片歡笑聲中度過，我們相信這幾天的活動為各位小一同學帶來一次愉快而難忘的學習經歷。

張嘉茵老師



同學正在玩拍公仔紙遊戲。



小心呀！快將小球用筷子運進膠杯內吧！



這是同學自製的射擊遊戲，他們還設計了不同的射擊計分卡呢！



不同顏色的光混在一起，會有怎樣的變化呢？



我們有很多不同顏色的影子呢！



看看我們自己設計的神奇眼鏡吧！

二年級 光之使者

二年級的同學在探究學習周中一起變身為「光之使者」，共同透過多元化的活動認識不同顏色的光及其組合所帶來的不同變化，並運用在探究活動中所學到的知識，製作有趣和神奇的光之密碼書、神奇眼鏡和心意卡。

這次的探究學習活動是一次體驗式的學習，同學在不同的活動中得到很多探究和實驗的機會，並在不同的活動中跟自己小組的成員合作和分享，建立團隊的精神；在製作神奇眼鏡和心意卡時，亦往往需要經過多番的嘗試和改良，培養堅毅與不斷鑽研的科學家精神。

透過這次的探究學習活動，相信能讓每一位「光之使者」獲得寶貴的知識和一次特別的學習經驗。

朱影珊老師

三年級 公平測試



探究學習周中，三年級的主題為「公平測試」。在此活動中，學生需扮演「測試專員」的角色，就着不同的物件，包括衛生紙、黏貼劑及橡皮擦進行不同的測試。探究學習周首天，老師先讓學生建立公平測試的概念和探究進行測試的方法。透過進行衛生紙的吸水力測試，引發學生產生疑問，藉此培養他們探究的精神。完成首天的學習後，學生會進行黏貼劑的測試，探究黏貼劑的份量及範圍如何影響實驗結果。其後，學生與組員共同設計一個公平測試，測試不同橡皮擦的清潔效能。最後，學生需就着他們的設計及測試結果，與全班同學進行走馬式的匯報。在這四天裏，同學透過「從做中學」，啟發出每事求真及客觀分析的重要性，真是獲益良多。

何依華老師



探究學習多愉快



四年級 健康隊長

在探究學習周期間，四年級學生化身為「健康隊長」，對健康生活進行研究。健康生活包括飲食、運動及休息三方面。飲食方面，學生需要認識營養標籤。在同一類食物中比較其營養成分，探究出甚麼是精明的選擇，令自己食得更健康。學生還有機會走進中學的實驗室，動手測試食物的營養成分，從實踐中學習。運動方面，學生身體力行地一起做運動，測試自己的體力。最後，隊長們運用了創意、協作及資訊科技等能力進行個案研究及為自己設計健康生活指南。但願健康隊長們繼續把這份探究的精神延續下去。

甄詠薇老師



健康隊長在測驗餅乾的酥度。



一起學習，一起尋真是探究的精神。



健康隊長在實驗室中測試食物的營養成分。



隊長在體驗不同的肌肉訓練。

五年級 力學智者

「力學智者」是五年級於探究學習周的主題，學生需自行想辦法解決一個難題：使用最少的力氣搬運一盒110克維他奶往一個7厘米高的台階上。需要解決這個難題，學生首先需要對「簡單機械」有基本的認識。我們選取了滾子及斜台作前置引入活動，並從多個實驗中教導學生公平測試及從錯誤中反思如何改良自己的簡單機械。學生最後發揮自己的創意，運用不同的方法，如減少斜台與運送物的摩擦力，利用其他「簡單機械」原理減少用力等，讓自己的簡單機械以最少的力運送指定的重物。

周淬芝老師



教師指導學生如何裝置實驗及收集數據。



學生們齊心合力，專心做測試。



快來看！這就是我們完成的作品。



配合主題「繽紛閃爍畢業夜」而設計的服飾各具特色。

六年級 衣裳達人



六年級的探究學習周主題是「衣裳達人」，學生透過活動探究服裝的結構，平面和立體的關係。在數天的活動中，學生嘗試把自己的舊衣物拆解，研究服裝裁剪的方法，然後用報紙裁剪出基本的紙樣，並嘗試用各種方法把紙樣拼合成一件衣服。而在最後一天的時裝表演中，學生化身為模特兒，穿着自己設計的衣服，在節拍強勁的音樂和燈光的映襯下，踏着充滿自信的步伐登上舞台，展示自己的學習成果。

梁媚老師



同學們正在嘗試把服裝的各部分拼合起來。



服裝設計師和模特兒笑得多燦爛。

學習新領域

為配合學校的關注事項－「開拓學生正向人生觀」及加深學生對中華文化的了解，本校特為學生安排了一連兩天的全方位學習日活動。

五月十八日的活動主要是讓學生初步認識並體驗構成正向人生觀的各種性格強項。希望透過活動培養學生堅毅、合作、洞察力及創造力，並有感恩的心以及對美和卓越的欣賞。而五月十九日的活動則主要是讓學生透過攤位遊戲、傳統工藝工作坊、文藝節目欣賞和中國歷史人物故事，提升我校學生對中華文化的認識。此外，透過下午的表演活動，一方面讓學生展現他們在體藝方面的學習成果，另一方面讓參與服務的學生學習如何成為一個北官小主人，承擔起服務他人，關懷幼小的責任，以達致「開拓學生正向人生觀」的目標。

副校長 吳丹

全方位學習

五月十八日，一至五年級同學於課堂中進行電影欣賞及討論活動，並進行了一些有趣的協作活動。而六年級同學則由老師帶領下，到太古坊參觀藝術展品，從而更認識社區。當天，學校特為每班加插一個與班主任約會的環節，希望透過同學和班主任的傾談，讓同學和老師加深認識，增進彼此的感情。

訓輔組主任 李敏怡



成功了，看看我們的作品吧！



你明白這藝術品所表達的意思嗎？

北官小主人

五月十九日的活動中，北官學生充當小主人，接待來校參觀的幼稚園學生及家長。小主人分成三隊：小講解員、小接待員及小領航員。小講解員如小導遊般帶領幼稚園家長及同學參觀校園，介紹北官校園的設施；小接待員帶領可愛的幼稚園生到適當的場地參與活動，並派發紀念品給他們；小領航員在校門及禮堂接待來賓。這三支隊伍各盡其職，熱情地招待來賓，令各來賓都有賓至如歸之感呢！

學與教組主任 盧文華



小講解員手持擴音器，手持平板電腦，造型很專業呢！

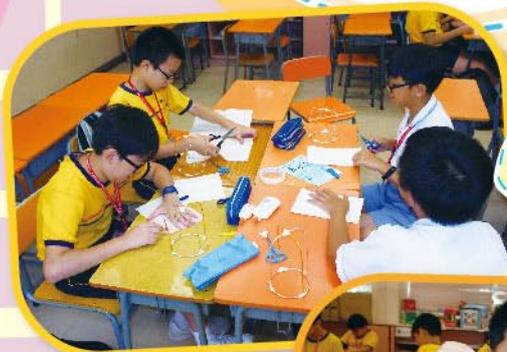
中國傳統工藝工作坊

五月十九日上午，本校同學在學校參加傳統工藝工作坊，認識中國傳統工藝－風箏及天燈的歷史和製作。

一至四年級同學在工作坊中，學習運用竹篾和宣紙等傳統材料製作風箏。同學在工作坊中表現投入，製作的風箏亦很有特色呢！

天燈相傳是三國時期諸葛亮的發明。五、六年級同學在工作坊中認識天燈的歷史，認識中國以天燈傳送訊息和祈福許願的文化，並學習製作天燈。同學在活動中以鐵線和宣紙製作天燈，並在天燈上寫上祈福字句，祝願學業進步、身體健康。

孫龍傑老師



同學在製作天燈的骨架部分。



同學興奮地展示自己親手製作的風箏。

學習新領域



管弦樂團真情演奏兩首動人的樂曲。



四位同學演出傳統粵劇折子戲，唱功一流、功架十足！



表演跆拳道同學活力十足。



表演中國舞的同學舞姿十分美妙。

體藝表演展潛能

五月十九日的全方位學習日，北官學生在「薈萃耀中華」的舞台上傾力演出，當天的表演十分精采，獲得台下觀眾熱烈的掌聲。表演節目包括龍獅藝、中國舞、中樂團、管弦樂、樂器表演、跆拳道、魔術、花式跳繩及粵劇。是次表演正好給予同學發揮才藝潛能的機會，亦讓來賓欣賞到他們體藝學習的豐碩成果。

潛能發展組主任 梁敏怡

中華文化攤位遊戲

五月十九日，一樓的課室設置了多個有關中華文化的攤位遊戲：「十二生肖逐個捉」、「百步穿楊考眼力」、「節日食品對對碰」……攤位遊戲的形式豐富而有趣。當天，除了本校學生在輕鬆愉快的環境下全方位認識我國的傳統文化外，更難能可貴的是得到校友的全力協助，幼稚園學生及其家長的積極參與。

潛能發展組主任 劉敏華



玩玩遊戲，學學成語，很有意思呢！



幼稚園學生及家長一同玩遊戲，一同領獎品，多熱鬧！



跳跳彈牀真快活！

幼稚園學生課堂體驗活動

五月十九日，幼稚園生到訪北官，並參加課堂體驗活動。活動開始，外籍英語老師Mr. C和幼稚園生談談天，分享他們喜愛的動物，還一起以英文唱出歌謠。接着老師和同學一起玩遊戲，同學們都踴躍參與。其後，朱老師和大家一起上普通話課，指導小朋友們朗讀十二生肖兒歌，還邀請他們扮成不同的動物，同學都顯得十分雀躍。

學習活動後，就是觀賞表演的時間了。表演節目有中國舞、跆拳道、粵劇、管樂和魔術等，我們的表演生準備充足，表演出色，令幼稚園生拍掌叫好。

學與教組主任 周達強



幼稚園同學聚精會神地欣賞精彩的表演。



幼稚園同學積極參與普通話活動。

戶外學習樂趣多 教育性參觀

本校根據各級的常識科課程，每年都為學生安排適合的參觀活動，讓同學在真實的環境中學習。在參觀過程中，同學能親身蒐集各類型的資料和證據，印證並豐富課堂上的學習經驗。現在齊來看看本年度參觀活動精華片段吧！

尤彩霞老師

一年級—香港動植物公園

這次參觀活動讓學生們親近大自然，觀賞及認識平日少見的動植物，增廣見聞，實在獲益良多呢！

黎明慧老師



同學們都很珍惜和享受這次戶外學習的機會。

二年級—消防及救護教育中心暨博物館

今年本校安排二年級學生前往消防及救護教育中心暨博物館參觀。博物館內設有多個展區，展出林林總總的展品，提高了同學們對消防工作及消防安全之認識。

陳愛卿老師



同學們專心聆聽消防人員講解有關香港消防處的歷史和發展。

三年級—新界東南堆填區

參觀新界東南堆填區前，有的同學對這神秘的旅程充滿期待，有的則被這個一直被認為臭氣熏天的地方嚇怕。但當同學們踏足堆填區後，都對這地方改觀了。同學們參觀後，對廢物轉運、處置系統的運作及防滲設備有更深入了解，亦認識到政府和市民減少廢物的方法等，獲益良多。

簡淑銘老師



同學對這模型充滿好奇心。

四年級—香港歷史博物館

配合常識科與中國語文科課程，四年級同學參觀了香港歷史博物館，認識香港歷史發展。透過參觀活動，同學對香港歷史增加了不少認識。

黃國榮老師



同學對館內的展品很感興趣。

五年級—機電工程署能源效益事務處

本年度五年級同學前往位於九龍灣機電工程署新總部大樓內的機電工程署能源效益事務處參觀。這次活動加深了同學對能源效益、可再生能源科技及機電與氣體安全的知識，令同學大開眼界。

陳燕珍老師



同學在觀景台留影。

六年級—終審法院大樓

本校今年安排了六年級學生前往終審法院大樓參觀，藉此提高學生對司法機構的歷史和運作的認識，並讓他們了解終審法院大樓的歷史及建築特色。

余秀茵老師



同學們用心聆聽及觀察終審法院大樓的建築特色。

北官喜訊

恭祝三對新人
幸福快樂！

林長茂老師的新娘子不就是在我們學校任教的袁凱琪老師嗎？他們很登對啊！祝他們一生心心相印！



祝朱若冰老師與夫婿
恩恩愛愛，甜甜密密！



祝胡慧敏老師與夫婿
幸福快樂，白首偕老！

